



Organ Towarzystw ochotniczych straży pożarnych Królestwa Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Księstwem Krakowskiem.

Wychodzi 1. każdego miesiąca. Redakcyja i Administracyja we Lwowie, Rynek 17. I. p.

Przedpłata: W miejscu rocznie 2 złr. 40 ent., półrocznie 1 złr. 20 ent. — Z przesyłką rocznie 2 złr. 80 ent., półrocznie 1 złr. 40 ent.

## Zapomogi dla straży pożarnych.

Od Dyrekeji Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie otrzymaliśmy następujące pismo:

„Stosownie do życzenia Szan. Związku, zawartego w piśmie z dnia 14. września b. r. l. 712/92, przesyłamy w dołączeniu spis wypłaconych strażom ogniowym w Galicyi zapomóg i kosztów ratunku w czasie od 1. kwietnia 1891. do 1. października 1892.

Wedle spisu tego wypłacone strażom ogniowym zapomogi, które wyłącznie na zakupno rekwizytów ogniowych użyte być mają, wynosiły w wyżej wymienionym okresie . . . złr. 6.005.— tytułem kosztów ratunku otrzymały stráže ogniowe „ 4.383.—  
razem . . . złr. 10.388.—

Oprócz powyższych zapomóg i kosztów ratunku wypłaconych strażom ogniowym, wypłaciło Towarzystwo w wymienionym przeciągu czasu tytułem zwrotu kosztów ratunku poszkodowanym pojedynczym ludziom za skutecznie niesiony ratunek w 145 wypadkach pożaru ogółem kwotę złr. 2.980 ct. 40.“

Zapomogi powyższe rozdzielone zostały jak następuje:

Powiat	Miejscowość	Zapomogi		Koszta ratunku		Razem	
		złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.
Biała	Bielsko . . . . .	—	—	80	—	—	—
	Heczmarowice . . . . .	—	—	40	—	—	—
	Kenty . . . . .	—	—	55	—	—	—
	Oświęcim . . . . .	—	—	73	—	—	—
Bochnia	Wilamowice . . . . .	—	—	15	—	263	—
	Bochnia . . . . .	200	—	70	—	—	—
	Łapanów . . . . .	50	—	5	—	—	—
Bohorodeczany	Lipnica murow. . . . .	—	—	15	250	90	—
	Bohorodeczany . . . . .	100	—	—	100	—	—
Borszczów	Jezierny . . . . .	—	—	30	—	30	—
	Czechy . . . . .	—	—	15	—	—	—
Brody	Podkamień . . . . .	—	—	10	—	—	—

Powiat	Miejscowość	Zapomogi		Koszta ratunku		Razem	
		złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.
Brody	Założce . . . . .	—	—	50	—	75	—
	Brzeżany . . . . .	200	—	85	—	200	85
	Brzozów	Dubiecko . . . . .	80	—	40	—	—
Buczacz	Dynów . . . . .	—	—	20	80	60	—
	Potok złoty . . . . .	80	—	—	80	—	—
	Chrzanów	Chrzanów . . . . .	—	—	50	—	—
Cieszanów	Gromiec . . . . .	—	—	5	—	—	—
	Krzeszowice . . . . .	200	—	50	—	—	—
	Szczakowa . . . . .	—	—	50	200	155	—
	Cieszanów . . . . .	—	—	65	—	65	—
	Czortków	Czortków . . . . .	—	—	100	—	—
Dąbrowa	Jagielnica . . . . .	—	—	75	—	175	—
	Dąbrowa . . . . .	—	—	25	—	—	—
	Lusowice . . . . .	—	—	25	—	—	—
	Pawłów . . . . .	—	—	10	—	—	—
	Szezucin . . . . .	—	—	40	—	—	—
	Wola suszeńska . . . . .	—	—	10	—	—	—
	Żabno . . . . .	200	—	—	200	110	—
Dolina	Bolechów . . . . .	—	—	30	—	—	—
	Dolina . . . . .	80	—	50	—	—	—
	Mizuń . . . . .	—	—	10	80	90	—
Drohobycz	Königsau . . . . .	40	—	25	—	—	—
	Letnia . . . . .	40	—	—	80	25	—
	Kobylanka . . . . .	50	—	—	50	—	—
Gródek	Gródek . . . . .	—	—	200	—	200	—
	Grybów . . . . .	—	—	25	—	25	—
Horodenka	Horodenka . . . . .	150	—	20	—	—	—
	Obertyn . . . . .	—	—	20	150	40	—
Husiatyn	Husiatyn . . . . .	—	—	25	—	25	—
	Pruchnik . . . . .	60	—	—	—	—	—
Jarosław	Radymno . . . . .	80	—	65	140	65	—
	Jaworów . . . . .	80	—	—	80	—	—
Kamionka str.	Kamionka str. . . . .	100	—	50	—	—	—
	Płowe . . . . .	—	—	15	—	—	—
	Radziechów . . . . .	—	—	45	—	—	—
	Sienków . . . . .	—	—	35	—	—	—
	Streptów . . . . .	—	—	10	—	—	—
Susznó . . . . .	—	—	10	—	—	—	



Powiat	Miejscowość	Zapomogi		Koszta ratunku		Razem			
						Zapomogi		Koszta ratunku	
		złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.
Kamionka str.	Witków nowy	—	—	20	—	100	—	185	—
Kolbuszowa	Kolbuszowa	—	—	25	—	—	—	25	—
Kołomyja	Kołomyja	—	—	20	—	—	—	20	—
Kraków	Bronowice	—	—	15	—	—	—	—	—
	Cholerzyn	—	—	10	—	—	—	25	—
Krosno	Dukla	—	—	30	—	—	—	—	—
	Krosno	—	—	75	—	—	—	—	—
	Koreczyna	—	—	25	—	—	—	130	—
Limanowa	Tymbark	50	—	—	—	50	—	—	—
Lwów	Kraj. Związek	500	—	—	—	—	—	—	—
	Straż ochotnicza	500	—	—	—	—	—	—	—
	„ miejska	300	—	—	—	—	—	—	—
	Dublany	—	—	60	—	1360	—	60	—
Łańcut	Łańcut	50	—	—	—	—	—	—	—
	Żołynia	60	—	—	—	110	—	—	—
Mielec	Mielec	—	—	25	—	—	—	—	—
	Padew	100	—	—	—	100	—	25	—
Mościska	Mościska	105	—	—	—	105	—	—	—
Myslenice	Brzącowice	—	—	15	—	—	—	—	—
	Dolna wieś	50	—	—	—	—	—	—	—
	Jordanów	—	—	20	—	50	—	35	—
Nadwórna	Delatyn	100	—	—	—	100	—	—	—
Nisko	Rudnik	100	—	125	—	—	—	—	—
	Ulanów	80	—	55	—	180	—	180	—
Nowysącz	Jazowsko	—	—	25	—	—	—	—	—
	Nowy Sącz	—	—	45	—	—	—	—	—
	Piwniczna	70	—	—	—	—	—	—	—
	Stary Sącz	50	—	—	—	120	—	70	—
Nowy targ	Nowy targ	—	—	25	—	—	—	—	—
	Zakopane	—	—	50	—	—	—	75	—
Podhajce	Podhajce	—	—	150	—	—	—	150	—
Przemyśl	Przemyśl	200	—	—	—	—	—	—	—
	Torki	—	—	25	—	200	—	25	—
Rawa ruska	Rawa ruska	100	—	—	—	—	—	—	—
	Korezunin	—	—	10	—	100	—	10	—
Rohatyn	Bursztyn	100	—	75	—	—	—	—	—
	Bołszowce	—	—	50	—	100	—	125	—
Ropezyce	Sędziszów	—	—	65	—	—	—	—	—
	Wielopole	—	—	25	—	—	—	—	—
	Wolica komer.	—	—	30	—	—	—	120	—
Rudki	Komarino	—	—	15	—	—	—	15	—
Rzeszów	Głogów	—	—	50	—	—	—	—	—
	Rzeszów	—	—	25	—	—	—	75	—
Sanok	Tyrawa wołoska	50	—	—	—	—	—	—	—
	Zarszyn	50	—	—	—	100	—	—	—
Sokal	Byszów	—	—	20	—	—	—	—	—
	Batiatycze	—	—	40	—	—	—	—	—
	Bełz	—	—	25	—	—	—	—	—
	Beżejów	—	—	5	—	—	—	—	—
	Ceblów	—	—	30	—	—	—	—	—
	Chorobrow	—	—	5	—	—	—	—	—
	Cieląż	—	—	5	—	—	—	—	—
	Dobroczyń	—	—	5	—	—	—	—	—
	Hatowice	—	—	15	—	—	—	—	—
	Horodłowice	—	—	10	—	—	—	—	—
	Ilkowice	—	—	15	—	—	—	—	—
	Konotopy	—	—	25	—	—	—	—	—
	Leszczatów	—	—	5	—	—	—	—	—
	Łuczyce	25	—	15	—	—	—	—	—
	Machnówek	—	—	10	—	—	—	—	—
	Nuśnice	—	—	15	—	—	—	—	—
	Ostrów	—	—	10	—	—	—	—	—
	Opulsko	—	—	5	—	—	—	—	—
	Poździejcz	—	—	10	—	—	—	—	—
	Pierwiatycze	—	—	10	—	—	—	—	—
	Poturzyca	—	—	15	—	—	—	—	—
	Pieczygóry	—	—	15	—	—	—	—	—
	Rozdziałów	—	—	10	—	—	—	—	—
	Sokal	—	—	5	—	—	—	—	—
	Starogród	—	—	25	—	—	—	—	—
	Switarzów	—	—	10	—	—	—	—	—
	Strussów	—	—	25	—	—	—	—	—
	Szarpańce	—	—	10	—	—	—	—	—
	Skomorochy	—	—	5	—	—	—	—	—
	Sokal	150	—	5	—	—	—	—	—
	Tuturkowice	—	—	5	—	—	—	—	—
	Ulwówek	—	—	15	—	—	—	—	—
	Uhrynów	—	—	20	—	—	—	—	—

Powiat	Miejscowość	Zapomogi		Koszta ratunku		Razem			
						Zapomogi		Koszta ratunku	
		złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.	złr.	ct.
Sokal	Witków stary	—	—	20	—	—	—	—	—
	Wojślawice	—	—	10	—	—	—	—	—
	Zboiska	20	—	25	—	—	—	—	—
	Zuzel	—	—	40	—	195	—	535	—
Sambor	Sambor	—	—	100	—	—	—	100	—
Stanisławów	Jezupol	145	—	—	—	—	—	—	—
	Mariampol	—	—	15	—	145	—	15	—
Stryj	Brigidau	—	—	30	—	—	—	—	—
	Stryj	—	—	15	—	—	—	45	—
Tarnobrzeg	Baranów	—	—	25	—	—	—	—	—
	Tarnobrzeg	—	—	55	—	—	—	80	—
Tarnopol	Tarnopol	350	—	—	—	—	—	—	—
	Kopeczyńce	80	—	35	—	430	—	35	—
Tarnów	Tuchów	100	—	—	—	100	—	—	—
Wadowice	Andrychów	—	—	20	—	—	—	—	—
	Sułkowice	—	—	15	—	—	—	—	—
	Zator	—	—	75	—	—	—	110	—
Wieliczka	Dobczyce	100	—	—	—	—	—	—	—
	Gdów	80	—	30	—	—	—	—	—
	Gaj	10	—	—	—	—	—	—	—
	Mogilany	—	—	50	—	—	—	—	—
	Skawina	40	—	—	—	—	—	—	—
	Skotniki	50	—	—	—	—	—	—	—
	Wieliczka	—	—	40	—	280	—	120	—
Zaleszczyki	Zaleszczyki	250	—	—	—	250	—	—	—
Zbaraż	Zbaraż	—	—	50	—	—	—	50	—
Żółkiew	Batiatycze	—	—	15	—	—	—	—	—
	Mosty wielkie	—	—	50	—	—	—	—	—
	Żółkiew	100	—	25	—	—	—	—	—
	Żółtańce	—	—	10	—	100	—	100	—
Żydaczów	Rozdół	100	—	—	—	—	—	—	—
	Mikołajów	—	—	15	—	100	—	15	—
Wyżnica	za Kutry	—	—	100	—	—	—	100	—

W powyższym wykazie wliczono kwotę 850 złr., wypłaconą tytułem zwrotu kosztów ratunku strażom i wiejskim pogotowiom pożarnym, istniejącym w obrębie Reprezentacyi towarzystwa we Lwowie.

W powyższym zestawieniu nie wyjaśnioną dla nas jest pozycja w kwocie 200 złr., udzielona ochot. straży pożarnej w Krzeszowicach, przy której zamieszczona jest uwaga: „na sikawkę czterokołową dla powiatu Chrzanowskiego“.

Kwota 150 złr., zamieszczona w rubryce zapomóg dla m. Sokala, udzielona została tamt. Wydziałowi powiatowemu dla wiejskich straży pożarnych, w tym powiecie zaprowadzonych.

Kwota 100 złr., udzielona tytułem zwrotu kosztów ratunku w Samborze, rozdzielona została w równych częściach t. j. po 50 złr. dla straży pożarnej ochotniczej i miejskiej — kwota zaś 15 złr. jako zwrot kosztów ratunku w Stryju, przyznana została tamtejszej straży kolejowej.

Największe zapomogi otrzymały: Straż ochotnicza we Lwowie 500 złr., która to zapomoga została przyznana na lat 3, — Straż pożarna w Tarnopolu otrzymała 350 złr., z kwoty powyższej jednak, pewna część została zapewne przeznaczona i dla straży miejskiej, — Straż ochotnicza w Zaleszczykach 250 złr., zaś po 200 złr. otrzymały straże ochotnicze: w Bochni, Brzeżanach, Żabnie i Przemyślu.

Z powiatów zaś najwięcej, bo kwotę 730 złr. otrzymał powiat Sokalski, posiadający 4 straże ochotnicze miejskie, 4 straże ochotnicze wiejskie i 87 pogotowi pożarnych wiejskich, z których każde posiada przynajmniej 1 sikawkę ssąco-tłoczącą, 6 beczkwozów dwukołowych i drobne narzędzia ratunkowe.

Ogólna suma zapomóg i zwrot kosztów ratunku, udzielona strażom ochotniczym i pogotowiom miejskim, wynosiła kwotę 13.368 złr. w. a.



# Ruch Towarzystw pożarnych.

## Protokół

z Walnego Zgromadzenia ochotniczej straży ogniowej  
w Tarnowie z dnia 26. września 1892. r.

Obecni z Rady zawiadowczej pp. Lord, Skrzypiec i Ważeń-  
ski. Członków czynnych z p. naczelnikiem Jamrowiczem i zastępcą  
p. Wójcikiem na czele 30.

Przewodniczący p. Ważeński otworzył posiedzenie o godzinie  
5<sup>3/4</sup> wieczorem.

1. Odczytany protokół z ostatniego posiedzenia Walnego  
zgromadzenia i z ostatniego posiedzenia Rady zawiadowczej:  
przyjęto do zatwierdzającej wiadomości.

2. Następujące Sprawozdanie z czynności Rady za r. 1891:  
Szanowna Publiczności!

Niniejszem poczuwamy się do miłego obowiązku zdania spra-  
wy z czynności tak Rady zawiadowczej, jak i czynnych członków  
Straży ochotniczej pożarnej w Tarnowie za rok 1891., a to nie-  
tylko naszym członkom, ale nadto całej naszej gminie i powiatowi.

Czynimy to tem chętniej w nadziei, że Szanowni Obywatele  
tutejszej gminy i powiatu ocenią należycie nasze bezinteresowne  
i sumienne spełnianie przyjętych na siebie obowiązków, i że i na-  
dal jak dotąd, nie odmówią nam Swego łaskawego poparcia, oraz  
materalnej i moralnej pomocy.

Ze sprawozdania tego powezmą P. T. Obywatele wiadomość,  
o ile tutejsze Stowarzyszenie straży ochotniczej pożarnej postąpiło  
w tym czasokresie w swym rozwoju, i poznają jego materalne  
stosunki, które wykazuje domieszczone tu zamknięcie rachunków  
kasowych, które wyswieca sposób użycia grosza publicznego i wy-  
mienia tych ofiarodawców, którzy do kosztów utrzymania tej tak  
potrzebnej instytucji wedle swych sił i możliwości datkami pie-  
niężnymi w r. 1891. przyczynić się raczyli. Ofiarodawcy ei dają  
nam dowód, iż im zależy na tem, ażeby nietylko żywotność na-  
szego Towarzystwa ale i byt jego utrwalić.

To też z wdzięcznością dla nich poczuwamy się do obowiązku  
strzeżenia ich życia i mienia i być ciągle w pogotowiu do walki  
na życie i śmierć z nieubłaganym żywiołem a naszym wspólnym  
wrogiem — pożarem, nie pytając się: „co się pali?“ tylko „gdzie  
się pali?“

Straż ochotnicza pożarna zorganizowana w r. 1865. przeszła  
różne koleje losu, aż do obecnego czasu, w którym korpus jej li-  
czy 83 członków mundurowanych, 16 pionierów (nieumundurowa-  
nych), łącznie 99 członków czynnych, 24 honorowych i 371 wspie-  
rających

Nadto Stowarzyszenie straży ochotniczej pożarnej ma własną  
muzykę, składającą się z kapelmistrza i 25-ciu członków, komple-  
tnie umundurowanych i w potrzebne instrumenta muzyczne zao-  
patrzonych.

Majątek Stowarzyszenia straży ochotniczej pożarnej przedsta-  
wia, jak świadczy domieszczone do niniejszego sprawozdania wy-  
ciąg z inwentarza, wartość 6523 złr. 37 ct.

W r. 1891. odbyła Rada zawiadowcza straży ochotniczej po-  
żarnej 4 posiedzenia, na których załatwiono 266 spraw strażackich.

Załatwione sprawy na posiedzeniach tejże Rady, podajemy  
osobnem sprawozdaniem Radzie zawiadowczej krajowego Związku  
ochotniczych straży pożarnych we Lwowie, a w końcu roku lub  
w początku następnego, Walnemu zgromadzeniu straży ochotniczej  
pożarnej do wiadomości.

Rok 1891. był dosyć szczęśliwym co do pożarów, w których  
cały korpus straży ochotniczej pożarnej do walki z tym wrogiem  
stanać był zmuszonym.

Do walki tej stawali nasi strażacy na dany sygnał zawsz  
pierwsi, bronili niezmordowanie i z całym poświęceniem życia e

mienia swoich współobywateli a zawsze tak szczęśliwie, że prawie  
we wszystkich wypadkach tłumili wybuchłe pożary w zarodzie.  
Kronika pożarna wypadków takich liczy w ro' u ubiegłym (1891)  
pięć, a mianowicie:

1. Dnia 5. lutego 1891. wybuchł pożar w stajni na ulicy Kra-  
kowskiej, własność p. Aberdamowej;
2. dnia 5. kwietnia 1891. w realności Morawskich na Zawału;
3. dnia 7. kwietnia 1891. w komórkach realności Silbermana,  
w ulicy św. Trójcy;
4. dnia 22. kwietnia 1891. w 3 budynkach Morawskich i realno-  
ści Schiffa w rynku — i
5. dnia 9. września w szopie przy browarze książeńym na Stru-  
sinie.

Regularnie co poniedziałek wieczorem w porze wiosennej,  
letniej i jesiennej, odbywały się ćwiczenia z rekwizytami pożarni-  
czemi, w dniach zaś świątecznych w godzinach rannych, musztra  
porządkowa. Nadto jak w latach poprzednich tak i w roku 1891.  
urządzony był w rynku popis strażacki, na który zaproszeni  
zostali wszyscy mieszkańcy miasta z sławetną Radą miejską, jak  
i członkowie Rady zawiadowczej Stowarzyszenia straży ochotniczej  
pożarnej.

Przy popisie tym dali dowody członkowie czynni naszego  
Stowarzyszenia, że na odwadze i znajomości rzeczy co do akeji  
ratunkowej podczas pożarów nie zbywa im, i że w danym razie,  
śmiało i odważnie w zapasy z groźnym nieprzyjacielem — pożar-  
em, stanąć nie będą się bali. To też wyrazili im swoje zadowo-  
lenie obecny przy tym popisie WP. Burmistrz, delegaci miasta i  
obdarzyli ich hojnym datkiem na pokrzepienie znużonych sił.

W porze zimowej jako wolnej od ćwiczeń odbywały się wy-  
kłady teoretyczne z dziedziny pożarnictwa.

Pogotowia pełniono w czasie od 1. maja do 30. października,  
a składało się ono z 2-ch szeregowców i jednego komendanta.

Straż ochotnicza pożarna występowała w komplecie w peł-  
nym mundurze i przy sztandarze z muzyką w r. 1891. przy  
wszystkich uroczystościach narodowych, jak: w 100-letniej roczni-  
cy konstytucji 3-go maja; w żałobnych nabożeństwach, odprawio-  
nych za poległych w roku 1831. i 1863. i urządzała te nabożeń-  
stwa; w dniu św. Floryana, patrona straży, w dniu Bożego Ciała  
w katedrze, a w oktawie, w kościele OO. Bernardynów; pełniła  
nadto służbę, utrzymania porządku podczas rezurekcyi w kościele  
katedralnym i na cmentarzu miejskim, przy poświęceniu pomnika  
wybudowanego dla poległych w sprawie narodowej w r. 1863.,  
słowem: wszędzie, gdzie odwieczny zwyczaj, względy publiczne  
lub patryotyczne tego wymagały.

Nadto pełniła straż ochotnicza pożarna służbę podczas przed-  
stawień teatralnych, cyrkowych i innych.

Kończąc niniejsze sprawozdanie, wyrażamy na tem miejscu  
wszystkim naszym Dobrodziejom serdeczne podziękowanie za chę-  
tną pomoc tak materalną jak i moralną i polecamy nadal tę tak  
pożyteczną instytucję Stowarzyszenia straży ochotniczej pożarnej  
łaskawym względem wszystkich P. T. mieszkańców miasta i po-  
wiatu z tem zapewnieniem, że członkowie tego Stowarzyszenia  
nie ostygną w swym zapale niesienia pomocy swym bliźnim i że  
mając w pamięci swe godło: „jeden za wszystkich — wszyscy za  
jednego“, znaczenie i doniosłość onegoż w danym razie w czyn  
zamienić nie omieszkają.

Wyrażając to zapewnienie, wysłamy do Szanownych P. T.  
Obywateli i członków wspierających naszego delegata po doroczną  
kolektę w nadziei, iż na zaspokojenie licznych potrzeb naszej in-  
stytucji strażackiej, hojnemi datkami łaskawie wesprzeć nas ra-  
czycie“ —

przyjęto to wiadomości z tem, iż takowe ma być wydruko-  
wane, władzom miejscowym przesłane i między członków czyn-  
nych i wspierających rozdzielone.

3. Zatwierdzenie sprawdzonego rachunku sumarycznego  
z przychodu i rozchodu za r. 1891. z wnioskiem na udzielenie  
kasie absolutorym.



Przychody:

a) Przychód na rzecz straży ochotn. pożarn. w r. 1891.:

1) Z końcem roku 1890 pozostał zapas kasowy	439	złr.	29	ct.
2) Subwencya gminy miasta Tarnowa za r. 1891.	400	"	—	"
3) Subwencya Rady powiatowej tarnowskiej	200	"	—	"
4) Datek Kasy oszczędności tarnowskiej	100	"	—	"
5) Z dobrowolnych składek	354	"	75	"
6) Tryjesteńskie Towarzystwo ubezp. od ognia za ogień <sup>22</sup> / <sub>4</sub> 1890	20	"	—	"
7) Towarzystwo Zaliczkowe tarnowskie kartę wkładk. Nr. 159 na	70	"	—	"
8) Przyrost z procentów na kartach Nr. 31800 i 41711 do 31. grudnia 1890	5	84	—	"
9) Za sprzedane stare 22 bluz i 26 par spodni	30	"	80	"
10) Zaliczki zwrotne	55	"	—	"
11) Różne drobne przychody	11	"	65	"
Razem	1717	złr.	33	ct.

b) Przychód na rzecz muzyki strażackiej w r. 1891.:

12) Subwencya gminy miasta Tarnowa	300	złr.	—	ct.
13) Z dobrowolnych składek dla muzyki	138	"	68	"
14) Rogoyski Witold dla muzyki	20	"	—	"
15) Państwo Dębickie za dwa dni muzyki	55	"	—	"
16) Gmina miasta Tarnowa za muzykę do przyjęcia Kółek rolniczych	40	"	—	"
17) Z muzyki podczas wyścigów wojskowych	6	"	25	"
18) " w ogrodzie miejskim	21	"	05	"
19) " na pogrzeb ś. p. Nowakowej	3	"	75	"
20) " " " Ant. Schimitzka	10	"	—	"
Razem	594	złr.	73	"
do tego przychód na rzecz straży	1717	"	33	"
Ogółem przychód	2312	złr.	06	ct.

Rozchody:

a) Wydatki na utrzymanie straży ochotnicz. w r. 1891.:

1) Przerabianie i naprawa mundurów	90	złr.	85	ct.
2) Za lakierowanie i naprawę hełmów	19	"	70	"
3) Za naprawę toporków	6	"	90	"
4) Wkładka do związku krajowego straży ochotnicz. za r. 1890 i 1891	15	"	50	"
5) Za lekarstwa dla straży ochotnicz.	20	"	66	"
6) Zaliczki zwrotne	63	"	—	"
7) Za pośrebrzenie orzełków	7	"	50	"
8) Wynagrodzenie za szkody poniesione przy pożarach	19	"	50	"
9) Za obszycie linewek	6	"	30	"
10) Wycieczka i podwieczorek straży ochotnicz.	20	"	—	"
11) Dla delegatów na drogę do Przemyśla i do Lwowa	20	"	—	"
12) Za 10 karabinków do linewki do pasów	10	"	20	"
18) Za druki	20	"	75	"
14) Za różne przyrzady do „Pogotowia”	10	"	15	"
15) Tantyema od zbierania dobrowolnych datków	35	"	47	"
16) Zapomogi	14	"	—	"
17) Różne drobne wydatki	9	"	08	"
18) Płaca sekretarza za rok 1890	40	"	—	"
19) Płaca kasyera za rok 1891	25	"	—	"
20) Nabożeństwo na św. Floryana	25	"	—	"
21) Woźny za odnośne czynności	5	"	—	"
Razem	484	złr.	66	ct.

b) Wydatki na utrzymanie muzyki w r. 1891.:

22) Kapelmistrz za r. 1891.	500	złr.	—	ct.
23) Dodatki miesięczne dla muzykantów	262	"	—	"
24) Za lokal dla muzyki	72	"	50	"
25) " naftę, świece i opał dla muzyki	10	"	28	"
26) " instrumenta	181	"	11	"
27) " naprawę instrumentów	9	"	04	"
28) " nuty i druki dla muzyki	17	"	59	"
29) " odznaki dla muzykantów	11	"	06	"

30) Od wygrywania hejnałów na wieży	8	złr.	—	ct.
31) Wynagrodzenie dla muzyki przy różnych wystąpieniach	88	"	64	"
32) Za drewno i płótno dla muzyki	5	"	99	"
Razem	1166	złr.	21	ct.
do tego wydatki na utrzymanie straży ochotn.	484	-	66	"
Ogółem wydatki	1650	złr.	87	ct.

Przyjęto do zatwierdzającej wiadomości i udzielono urzędnikom kasowym absolutorium z tem, że rachunek ten ma być razem ze sprawozdaniem z czynności Bady zawiadowczej za rok 1891 wydrukowany i do publicznej wiadomości podany. Tu na wniosek członka Rady zawiadowczej p. Skrzypca — członkowie Walnego zgromadzenia powstają ze swoich miejsc, wyrażając w ten sposób swoje uznanie i podziękę tak Prezesowi jak Naczelnikowi i Sekretarzowi za gorliwe zajęcie się sprawami straży.

4. Sprawdzenie inwentarza majątku Stowarzyszenia i wydelegowanie 3 członków do zbadania i sprawdzenia onegoż.

Majątek straży ochotnicz. pożarnej z końcem roku 1891. przedstawia wedle osobno sporządzonego inwentarza kwotę 6.523 złr. 37 ct.

Uchwalono zaprosić 3 członków czynnych oraz 2 z Rady zawiadowczej w osobach pp. Skrzypca i Szeligiewicza do sprawdzenia tegoż.

5) Rachunek naczelnika straży p. Jamrowicza z wydatków urządzenia festynu dnia 26. czerwca b. r. na górze św. Marcina, wycieczki do Brzezinek dnia 14. sierpnia 1892. i z popisu straży ochotn. pożarnej dnia 11. września b. r. odbytego.

Walne zgromadzenie przyjmuje rachunki te do wiadomości, pozostawiając w olnosc przeglądnięcia takowych przez wszystkich członków straży.

6. Rachunki z wydatków na zakupno nowych i naprawę starych instrumentów muzycznych dla muzyki strażackiej.

Rachunek i sprawozdanie o potrzebie zakupna nowych i naprawę starych instrumentów muzycznych przyjęto do wiadomości.

6. Wybór protektora w miejsce stale nieobecnego w Tarnowie J. O. ks. Ponińskiego.

Przekazano Radzie zawiadowczej do poprzedniego omówienia przedmiotu i postawienia stosownego wniosku na najbliższem posiedzeniu.

7. Wybór członka Rady zawiadowczej w miejsce ustępującego p. Feliksa Lorda.

Walne zgromadzenie przyjmuje ustną rezygnacyę p. Lorda do wiadomości, a oceniając zasługi tegoż, mianuje Go członkiem honorowym Stowarzyszenia, — powołując równocześnie jednogłośnie w miejsce tegoż, zast. naczelnika p. Antoniego Wójcieckiego na członka Rady zawiadowczej Stowarzyszenia straży ochotnicz. pożarnej.

8. Wniosek p. Skrzypca, członka Rady zawiadowczej, ażeby zawezwać tych członków Rady zawiadowczej, którzy 3 razy raz po raz bez usprawiedliwienia swej nieobecności, na posiedzenia teje Rady się nie zjawiają, do wniesienia swej rezygnacyi.

Walne zgromadzenie przyjmuje i akceptuje ten wniosek jednogłośnie i upoważnia Radę zawiadowczą, ażeby takowy jako uchwałę Walnego zgromadzenia podał do wiadomości wszystkich członków teje Rady, celem zastosowania się do tej uchwały.

9. Wniosek p. Rysińskiego, członka Stowarzyszenia straży, ażeby zakupić obraz Chrystusa do sali obrad i udekorować nim tę salę.

Upoważniono prezesa Rady zawiadowczej do zakupna takiego obrazu, otwierając Mu kredyt na ten cel do wysokości 8 złr.

10. Przy końcu posiedzenia wręczono naczelnikowi straży p. Jamrowiczowi nową księgę magazynową i księgę członków czynnych, niemniej karty przyjęcia dla nich z wezwaniem, ażeby z tych przedmiotów odpowiedni użytek zrobił i do przeglądu prezesowi w terminie 14 dni przedłożył.

Posiedzeni zamknięto o godzinie 8. wieczór.

Tarnów dnia 1. listopada 1892.

St. Haldziński, sekretarz.



## Protokół

spisany na posiedzeniu Wydziału Towarzystwa ochotniczej straży pożarnej w Kolbuszowej d. 23. października 1892.

pod przewodnictwem J. W. hr. Tyszkiewicza, a w obecności WW. Krynickiego, Koblańskiego, Olszańskiego, Smolarza i Bem-bena. Początek o godzinie 11. przed południem, w sali Rady powiatowej.

Po zagajeniu posiedzenia przystąpiono do porządku dziennego i uchwalono jednogłośnie:

- 1) przyjąć odczytany protokół z dnia 18. stycznia b. r. bez zmiany do wiadomości;
- 2) udzielić członkom czynnym Michałowi Staniszewskiemu, Michałowi Dudzińskiemu i Wincentemu Szorsowi pisemne pochwały za doraźne ugaszenie ognia pokojowego u Mojżesza Malca;
- 3) przyjąć na członków czynnych Józefa Koczonia i Piotra Ozimka;
- 4) zawiadomić członków czynnych, by o dalsze zwolnienie od prestacki drogowej na r. 1893. odnieśli się do miejscowej Zwierzchności gminnej przez naczelnictwo straży ochotniczej ogniowej;
- 5) zatwierdzić wydatki za 3 par szarawarów letnich i 30 sokołów na hełmy;
- 6) wysłać straż pożarną na każde zawołanie do sąsiednich gmin i pokrywać koszta przewiezienia taboru do ognia;
- 7) wpisywać corocznie w budżet 15 złr. na urządzenie majówki dla ochotniczej straży pożarnej;
- 8) zakupić odznaki służbowe dla Michała Olszańskiego i Ignacego Białka za 10-letnią wzorową służbę przy straży ogniowej według §. 5. statutu;
- 9) wezwać miejscową Zwierzchność gminną o nadesłanie spisanej ugody pod względem usług ogniowych ochotniczej straży pożarnej i oświadczenie, jakim datkiem przyczyni się w r. 1893. na cele ochotniczej straży ogniowej;
- 10) zatwierdzić preliminarz na r. 1893., według którego wynoszą

### D o c h o d y :

Przypuszczony remanent . . . . .	20 złr. — ct.
Jednorazowy datek J. W. hr. Tyszkiewicza . . . . .	30 " — "
Spodziewane datki od członków wspierających . . . . .	60 " — "
Spodziewana subwencya z Wydziału Rady pow. . . . .	100 " — "
" " Zwierzchności gminnej . . . . .	30 " — "
Procent od ulokowanego kapitału . . . . .	2 " — "
Suma pokrycia . . . . .	242 złr. — ct.

### R o z e c h o d y :

Na majówkę dla ochotniczej straży ogniowej . . . . .	15 złr. — ct.
Za drabinę wysuwalną (przerobienie) . . . . .	15 " — "
Od naprawy i oczyszczania rekwizytów . . . . .	20 " — "
Za odlakierowanie hełmów . . . . .	6 " — "
Listonoszowi . . . . .	1 " — "
Zbierającemu wkładki miesięczne . . . . .	6 " — "
Straży ogniowej za występy . . . . .	27 " — "
Na potrzeby kancelaryjne i portorya . . . . .	6 " — "
Za konie do rekwizytów przy większych ćwicze- niach . . . . .	4 " — "
Na nieprzewidziane wydatki . . . . .	30 " — "
Wpisowe do Związku krajowego . . . . .	3 " 20 "
Na zakupno książek do biblioteki . . . . .	10 " — "
Delegatowi na walny zjazd krajowy . . . . .	20 " — "
Na gwizdanki dla członków czynnych . . . . .	5 " — "
Na wóz osobowy ze sikawką przenośną do wy- cieczek pożarowych po za Kolbuszowę . . . . .	200 " — "
Suma wydatków . . . . .	367 złr. 20 ct.

W porównaniu z przychodem okazuje się deficyt o 125 złr. 20 ct., który w toku roku będzie możliwym do pokrycia z dochodów niewidzianych.

- 11) Odnieść się do miejscowej Zwierzchności gminnej o podmurowanie budynku rekwizytowego, zabezpieczenie powały od ciężkiego kurzu i zatapianie przez deszcze i śniegi, urządzenie innej podłogi z powodu silnego zakorzenienia się grzybu, co do budowy zaś kloaków publicznych, wprost strażnicy budować się mających, do Wydziału Rady powiatowej;
- 12) wydrukować nowy statut w 100 egzemplarzach;
- 13) na oświadczenie J. W-go przewodniczącego nie uszczuplać dochodów funduszu żelaznego na cel okrycia dziatwy szkolnej mniej zamożnych członków czynnych, które przewodniczący pokryje z własnych dochodów;
- 14) zamianować p. Alfonsa Zajączkowskiego, nauczyciela 4-klasowej szkoły, za liczne odczyty, udzielane ochotniczej straży pożarnej, członkiem honorowym z prośbą, by i nadal od dobrowolnie udzielanej nauki oświecenia klasy tutejszych mieszczan-strażaków uchylać się nie chciał z dodatkiem członka Wydziału p. Bem-bena, by na przyszłe odczyty i członkowie wspierający udział brać mogli;
- 15) przyjąć posługacza do czyszczenia rekwizytów ogniowych i utrzymywania strażnicy w porządku z udzieleniem munduru znoszonego i za rocznem wynagrodzeniem 3 złr.;
- 16) wydelegować p. Krynickiego do nakłonienia członków wspierających Jakowczyka i Piwirotę do dalszego należenia w Towarzystwie;
- 17) udzielić Związkowi okręgowemu na wydatki wspólnych interesów 2 złr. 80 ct.;
- 18) odnieść się do Najjaśniejszego Pana o datek na zakupno wozu osobowego i sikawki przenośnej do wycieczek pożarowych do gmin sąsiednich;
- 19) przyjąć wniosek JWgo przewodniczącego celem ustalenia dochodów przez Wydział Rady powiatowej, miejscową Zwierzchność gminną i Towarzystwo asekuracyjne, bowiem datki od członków wspierających są niewystarczające i rok rocznie zmienne;
- 20) pokryć koszta taboru do pożarów w Cmolesie i Wildentalu kwotą 6 złr.;
- 21) przedłożyć dziś odczytane sprawozdanie a z końcem roku 1892. uzupełnić się mające, na najbliższem walnem zgromadzeniu;
- 22) poruczyć lustracją rekwizytów pożarnych JWmu przewodniczącemu;
- 23) na wniosek naczelnika straży ogniowej pod względem zakupna realności po Golisach na cel przeniesienia strażnicy, przejść tymczasowo do porządku dziennego, którą to sprawę jednak na najbliższem posiedzeniu odnowić;
- 24) przydzielić dziennik czynności ochotniczej straży ogniowej z całorocznej działalności W-mu Krynickiemu, członkowi Wydziału, do zlustrowania i postawienia wnioska na najbliższem posiedzeniu.

Hr. Tyszkiewicz, prezes. Al. Koblański, naczelnik.

## Wiadomości bieżące.

**Janów** (koło Gródka). Na podstawie zatwierdzonego statutu przez Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie z dn'a 17. grudnia 1888. l. 75388 odbyło się na dniu 7. listopada 1892. Walne zgromadzenie straży ogniowej ochotniczej w Janowie, na którym wybrano prezesem p. Walerego Łachocińskiego, pełnomocnika hr. Agenora Gołuchowskiego, naczelnikiem straży p. Jana Gdulę, zastępcą tegoż p. Leona Huczyńskiego, c. k. adjunkta podatkowego. Wydziałowymi: pp. Dyonizego Herasymowicza, c. k. naczelnika sądowego, Dr. Abrahama Wiesenberga, c. k. notaryusza, ks. Mikołaja Strzelbickiego, proboszcza gr. kat., Dr. Edwarda Szulisławskiego, c. k. auskultanta sądowego, Karola Sauszka, burmistrza, i Markusa Richtera, kupeca z Janowa. Równocześnie wniesiono prośbę do Wydziału Rady powiatowej w Gródku o materyalne poparcie założonej straży.



**Nowy Sącz.** Statuta dla nowego Towarzystwa ochotniczej straży pożarnej w Nowym Sączu zostały przez Wysokie c. k. Namiestnictwo zatwierdzone, wskutek czego w dniu 4. grudnia b. r. odbyło towarzystwo Walne zgromadzenie, celem dokonania wyborów i ukonstytuowania się.

Wybrano jednogłośnie prezesem towarzystwa Dr. K. Sławiaka, burmistrza miasta, zastępcą p. L. Lipińskiego, c. k. notaryusza i zastępcę burmistrza, naczelnikiem korpusu Karola Milera, obywatela tutejszego i radnego miasta, zastępcą p. J. Jasieć, c. k. wadmistrza.

Rada miasta sprawiła za kwotę 1.100 złr. mundury i przybory dla nowego towarzystwa, tak iż kompletnie umundurowanych strażaków i zaopatrzonych w najlepsze gurdy, toporki i linki liczy 30 członków; wspierających zaś zapisało się dotychczas 56 członków.

## Kronika pożarów.

### Brzeżany.

Dnia 2. października b. r. zawiadomiono posłańcem miejscową komendę o pożarze we wsi Sarańczuki, w odległości 11 kilometrów od Brzeżan. Wyruszył oddział z 20 towarzyszy pod komendą naczelnika, z jedną sikawką i pomniejszemi przyborami. Pożar wybuchł o  $\frac{1}{2}$  3, straż przybyła o  $\frac{3}{4}$  na 4. Zastano 22 zagród w płomieniach. Wiatru nie było. Zabezpieczono północną i południową część gorejącego obszaru od rozszerzenia się ognia, przy pomocy sikawek wiejskich z Sarańczuk i Potutor. Około godziny 6. zerwał się silny wiatr, niosąc zarzewie na gęsto zabudowaną część wsi. Ściągnięto cały ratunek na tę część, — strażakami obsadzono dachy, sikawkami zaś na linii obronnej zalewano sąsiednie, roznoszące zarzewie, gorejące sterty i zgłiszcza. Niebezpieczeństwo to trwało około godzinę; niewątpliwie zażegnała je jedynie obecność „zorganizowanego“ ratunku. — Ratunek był ułatwiony podostatkami wody, we wsi bowiem znajduje się staw, z którego sikawka strażacka pracowała 100 metrowym węzłem, bez najmniejszej przerwy do godziny 10. w nocy. O godzinie  $\frac{1}{2}$  11. po ustanowieniu na pogorzeliisku pogotowia nocnego z włóścian, straż wyruszyła z powrotem. Szkada wynosi około 15.000 złr., a asekurowany był tylko jeden budynek. — Na miejscu pożaru obecnym był przez cały czas wice-prezes Rady powiatowej W-ny Wolski, którego energicznej osobistej interwencji w ratunku zawdzięczyć należy zorganizowanie pomocy z miejscowych włóścian oraz obfity dowóz wody. — Po raz trzeci straż nasza spotyka się przy pożarach wiejskich z przenośnymi sikawkami Doutego z Białej, (odznaczonymi pierwszą nagrodą na wystawie naszej w Przemyślu w r. 1791.), które miejscowy Wydział powiatowy zakupił dla gmin wiejskich; we wszystkich wypadkach sikawki te okazały się bardzo dobrymi, konstrukcyja wytrzymała, prąd silny, obfitość wody znaczna, oczyszczenie wentyli nadzwyczaj łatwe.

*Turski.*

### Bukowsko.

Dnia 1. listopada b. r. o godzinie 12. w południe wybuchł pożar w gminie Wolica o  $3\frac{1}{2}$  kilometra od Bukowska. O wybuchu pożaru oznajmili mieszkańcy Bnkowska. Straż wyruszyła do pożaru z dwoma sikawkami ssąco tłocząciami, 4 drabinami dachowemi, 8 konewkami na wodę i przybyła na miejsce o godzinie  $12\frac{1}{4}$  w południe w liczbie 18 towarzyszy pod kierownictwem naczelnika straży. Pożar wybuchł prawdopodobnie w stodole i spaliło się 5 wiejskich zagród, stodoła i stajnia właściciela Wolicy, Szymona Kornreicha. Przyczyna pożaru niewiadoma. Ogień zlokalizowano przez obsadzenie sąsiednich dachów o godzinie  $9\frac{1}{2}$  wieczór, a o godzinie 12. w nocy powróciła straż do domu w liczbie 18 towarzyszy. — Stodoła i stajnia Szymona Kornreicha była asekurowaną na 2.700 złr., zboże w stodole na 4.000 złr., realność wiejska nr. 5. na 300 złr., inne zagrody nie były ase-

kurowane. Ogólna szkoda wynosi do 12 tysięcy. Uszkodzone zostały węże tłoczące i dwie par spodni strażackich. Szkody poniosło Stowarzyszenie około 30 złr.

*Jan Skoczyński, naczelnik.*

### Dolina.

Dnia 30. września b. r. o godzinie 2. w nocy wybuchł pożar na stacyi kolejowej. Straż pożarna zaalarmowana za pomocą sygnałów świstawką strażacką, wyruszyła do pożaru z dwoma sikawkami wraz z przyrządami i przybyła na miejsce w 15 minut po zaalarmowaniu w liczbie 12 towarzyszy. Pożar wybuchł ze środka magazynu. Spalił się magazyn drewniany kolejowy i wierzeh przytykającego budynku murowanego, gdzie kasa się mieści oraz 3 wagony naładowane towarami. Przyczyna pożaru niewiadoma. Rozebrano sufit nad budynkiem murowanym, wyłamano doń drzwi i uratowano kasę, jak również akta kolejowe, oraz usunięto resztę wagonów obok magazynu się znajdujących. O szóstej godzinie z rana zlokalizowano płomień, towary zaś magazynowe tlały do godziny 11. przed południem. Po zagaszaniu ognia, t. j. o godzinie 6. z rana, w którym to czasie przybyła straż kolejowa ogniowa ze Stryja, powróciła straż do domu. Budynek i towary tam się znajdujące, były ubezpieczone w towarzystwie ubezpieczalni kolejowej.

### Gorlice.

Dnia 5. października b. r. o godzinie 12. w południe wybuchł pożar, w oddalonej o 1 kilometr od miasta rafinerii nafty Jakóba Aleksandrowicza i Spółki. Straż ogniowa ochotnicza pod komendą naczelnika na dany sygnał alarmowy, zebrała się w przeciągu kilku minut i odjechała z jedną 4-kołową sikawką, beczkowitzem i wozem rekwizytowym na miejsce pożaru, gdzie zastała 3 drewniane budynki w płomieniach, z których szopa już runęła. Straż ogniowa zlokalizowała pożar przedewszystkiem od strony wschodniej, który groził magazynowi, napełnionemu beczkami z naftą, a następnie od strony północno zachodniej, gdzie pożar groził budynkowi mieszkalnemu, a następnie kotłowi, napełnionemu surowcem (ropą) i samej destylarni. Po zupełnem zlokalizowaniu i ugaszeniu ognia, który pochłonął szopę, bednarnię i budynek mieszkalny straży skarbowej, po 3 godzinnej pracy straż ogniowa w liczbie 24 członków czynnych wraz z rekwizytami ogniowemi powróciła do Gorlic. Spalone budynki były na kwotę 750 złr. asekurowane. Właściciele destylarni ponieśli nadto szkodę w materiałach drewnianych i próżnych beczkach, które się spaliły, a których wartość podaje właściciel, Jakób Aleksandrowicz, na kilkaset złr. Na strychu bednarni było nagromadzone siano, które się spaliło. Pożar powstał widocznie wskutek nieostrożności robotników.

*Porwit.*

### Kolbuszowa.

Dnia 24. listopada b. r. o godzinie 1. w południe wybuchł pożar w Rynku, w realności l. 25, własność Teodozyi Szpara. O wybuchu pożaru oznajmiono trąbką sygnałową i straż wyruszyła do pożaru z konewkami, drabinkami i łopatami, przybywając na miejsce w 5 minutach w liczbie 8 członków. Pożar wybuchł w wędzalni, obok stajni bydłowej wybudowanej. Spaliła się wędzalnia i wieprzek za 30 złr. Przyczyną pożaru była nieostrożność chłopaka, Bronisława Szpary, któremu wędzenie kielbas i słoniny powierzonym było. Pożar ugaszono po godzinie 3. po południu, poczem straż powróciła do domu, pozostawiając 1 strażaka i 1 policyanta na pogorzeliisku. W dniu 25. z. m. zarządził tutejszy magistrat dochodzenie przeciw Teodozyi Szparowej, przeprowadzone na miejscu w obecności 6 członków z podpisanym i przekonano się, że wspomniany chłopak do dozoru wędlin nie był w anormalnym stanie. Wędzalnię opieczętowano i zarządził rewizję innych wędzalni w miejscu i proszono c. k. Starostwo o orzeczenie w sprawie powyższego wypadku pożarowego, i pod jakimi warunkami mogą istnieć wędzalnie w budynkach drewnianych w obec gęsto ustawionych budynków. Z całym poświęceniem przyczynili się znacznie do szybkiego ugaszenia ognia z tłuszcem połączonym, towarzysze na I. miejscu: Wincenty Szore, Jan Osiniak i Andrzej Lisiak, — na drugim: Tomasz Chodorowski i Józef Chodorowski.

*Koblański, naczelnik.*



### Lipnica murowana.

Dnia 21. listopada b. r. o godzinie 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczór wybuchł pożar w Lipnicy dolnej, na folwarku dworskim, własność hr. Ledóchowskiej. O wybuchu pożaru oznajmiono dzwonem kościelnym i trąbką. Straż wyruszyła z wszystkimi rekwizytami, t. j. sikawką, beczką na wodę, drabiną składaną i dachowemi drabinkami, 12 konewczkami i 3 osekami. Straż przybyła na miejsce w 10 minutach po wybuchu ognia w liczbie 21 towarzyszy. Ogień wybuchł w stodole, napełnionej zbożem, która się spaliła. Przyczyną pożaru było podpalenie. Początkowo gaszono ogień od strony miasta, gdyż wiatr niósł płomień i iskry w tę stronę, później wiatr zwrócił się na stodoły, broniono więc stodołę napełnioną sianem i koniczoną, w końcu odlewano zboże i przytłumiono pożar zupełnie o godzinie 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rano, poczem straż powróciła, pozostawwszy sikawkę i 8 strażaków na wypadek wznowienia ognia. Niestety, aczkolwiek łunę widać było aż do Bochni i wszyscy sądzili, że miasto Lipnica się pali, ani z Wiśnicza ani z innych sąsiednich miejscowości żadna straż nie przybyła. Życie ludzkie nie było zagrożone, — jeden tylko strażak opalił sobie twarz, a jednemu wóz z wodą stopę przejechał. Podnieść należy gorliwą obronę ze strony obywateli miejskich, lecz tylko chwilową, gdyż później cały ratunek polegał na pozostałych strażakach, którzy przez 13 godzin bezustannie pracowali jak najgorliwiej. Ludzie więcej tylko pod przymusem pomagali w dostarczaniu wody i przy sikawce. Brak był wielki jakiego przedstawiciela Zwierzchności gminnej dla utrzymania karności. Wójtem jest p. Piech. Wreszcie brak wody. Budynek i zbiory były ubezpieczone w Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

*Wojciech Kusionowicz.*

### Łapanów.

Dnia 31. października 1892. o godzinie 1. po północy wybuchł pożar w gminie Trzciana; straż tutejsza zaalarmowana o godzinie 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do 2. w nocy. w trzech kwadransach przybyła w liczbie 12 towarzyszy, z całym taborem i zaraz przystąpiono do akcji ratunkowej: puszczono dwie sikawki ssąco-tłoczące w ruch i przy wysilanej pracy fungowały do godziny 4. rano. Wody dostarczała gmina lecz zamało, bo studni w rynku nie ma, zmuszeni byli aż do rzeki po wodę jechać. Straż zastała palące się 4 domy, których zręby zupełnie ugaszono. Ogień wybuchł z niewiadomej przyczyny, prawdopodobnie z powodu złej konstrukcji komina. Szkody wynoszą 3100 złr., ubezpieczone 3 realności na kwotę 1300 złr. Szkody straży ogniowej w rekwizytach około 20 złr.

*K. Siekierski, naczelnik.*

### Łańcut

Dnia 20. października b. r. o godzinie 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> wieczór wybuchł pożar przy ulicy Polnej, w realności l. 101, własność Armana Czałczyńskiego. Pogotowie strażackie, w cyrku Nowotnego będące, spostrzegło pożar i dało znać na strażnicę, poczem zaalarmowano korpus trąbką sygnałową. Straż wyruszyła do pożaru z 1 sikawką ssąco-tłoczącą 4-kołową, z 1 sikawką ssąco-tłoczącą 2-kołową, z 1 sikawką tłoczącą 4-kołową, 2 beczkowozami 4-kołowemi i 3 beczkowozami 2-kołowemi, z drabinami, osekami i t. p. drobnymi narzędziami — i przybyła w 15 minut po wybuchu pożaru w liczbie 32 towarzyszy, z naczelnikiem i zastępcą. Pożar wybuchł w środku stodoły, napełnionej sianem, odległej zaledwie 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> metra od domu mieszkalnego, realności l. 394, własność Kaczorowskiego. Spłonęła cała stodoła z sianem, reszta budynków w pobliżu położonych została ocalona. Przyczyna pożaru nieznaną, prawdopodobnie podpalenie. Przez obsadzenie wszystkich sąsiednich domów zlokalizowano pożar o godzinie 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> w nocy, pomimo silnego wichru i braku łożowu wody. Straż powróciła do domu o godzinie 6. rano, a do uprzątnięcia pogorzeliiska najęto 7 robotników. Spalona stodoła nie była ubezpieczona, budynek zaś w realności l. 394, własność Kaczorowskiego i inne sąsiednie budynki były zabezpieczone w krakowskim Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń.

*Antoni Peszko, naczelnik.*

### Pruchnik.

Dnia 16. listopada b. r. o godzinie 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rano wybuchł pożar w Rynku, w realności l. 30, własność Marcina Feresza. O wybuchu pożaru oznajmiono sygnałem alarmowym. Straż wyruszyła do pożaru z 2 sikawkami, drabinami, konewkami i osekami, i przybyła na miej-

scie w 15 minut, w liczbie 20 towarzyszy. Pożar wybuchł z bocznej części domu. Spłonął cały dom. Przyczyna pożaru niewiadoma. Obsadzono dachy sąsiednie strażakami i zlokalizowano pożar o godz. 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> rano, a o godzinie 3. po południu powróciła straż do domu. Życie ludzkie było zagrożone, a to: właściciela, tegoż żony, córki i wnuczki, uratowane przez syna strażaka Piotra Feresza. Budynek był zabezpieczony w Towarzystwie krakowskim.

*Będziński, naczelnik*

### Wieliczka.

Dnia 29. września br. o godzinie 5. minut 35 po południu wybuchł pożar w stodole, 20 metrów długości, 6 m. szerokości a 3 m. wysokości, należącej do p. Kolbra, a położonej już w polach poza parkiem Mickiewicza. Tuż przy tej stodole znajdowała się w odległości 6 metrów druga stodoła, 25 m. długa, 10 m. szeroka i 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wysoka, własność p. Strzałkowskiego. Pożar został spostrzeżony równocześnie przez kilku strażaków, jakoteż i osoby cywilne, oraz koncertującą muzykę sanitarną w ogrodzie do salin należącym. Pierwszy alarm trąbką dała muzyka, następnie policja tubami zaalarmowała straż ogniową. O godzinie 5. minut 41 wyruszył pierwszy pluton, złożony z sikawki 4-kołowej ssąco-tłoczącej z 100 metr. wężem, oraz dwa 4-kołowe beczkowozy 8 hektl. z 12 strażakami pod komendą zast. naczelnika Dr. Zyg. Mieczyskiego. Po przebyciu 2 kilometrowej drogi przybyła straż ogniowa o godzinie 5. minut 47 na miejsce pożaru. Tu zastała straż obie stodoły (kryte gontami) w płomieniach. Natychmiast wydano rozkaz do ustawienia sikawki nr. 3. od strony północnej. Prąd skierowano na dach palącej się stodoły a następnie na ściany drewniane, które poleciono rozdzierać. W 4 minuty po przybyciu pierwszego plutonu nadjechał drugi pluton, złożony z 2-prądowej 4-kołowej sikawki (Abprotz) z 180 m. wężem, oraz wozu rekwizytowego osobowego, pod komendą p. A. Mazurkiewicza, komendanta I. oddziału. Sikawkę nr. 2. umieszczono od strony południowej przy studni, skąd jednym prądem gaszono stodołę nr. I. Ponieważ był dość silny wiatr zachodni i głównie padały na dachy ulicy Nowy Świat, przeto wóz rekwizytowy z kilku gimnastykami odesłano na powyż wymienioną ulicę, celem obsadzenia dachów. Wśród tego przybył 3. pluton, złożony z hydroforu cztero-kołowego nr. 4., oraz 4-kołowego beczkowozu 7 hektl. Ponieważ wodę ze studni wnet wypompowano, przeto nastąpił brak wody i ciągle musiano takową dowozić zdość odległego stawu w parku Mickiewicza. Dla ułatwienia odkomenderowano hydrofor do stawu, celem szybszego napełniania beczkowozów wodą, pod komendą Dr. Brühla, podkomendanta straży ogniowej. C. k. Zarząd salinarny dostarczył 3 beczkowozy 4-kołowe, było więc 6 beczkowozów w ruchu, a mimo to brak wody dawał się odczuwać. O godzinie 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczór zlokalizowano pożar. Straż pozostała do 4. rano przy ogniu, poczem pogotowie pożarne z najętymi ludźmi tłumiło resztki ognia do godziny 9. wieczór 30. września. Obydwie stodoły były napełnione sianem i zbożem niemłóconem. Uratowano z I. stodoły kilkaset cetnarów siana. Oba budynki były zabezpieczone, kresceneya zaś nie. Obecnych strażaków przy ogniu było 30. Węży użyto 180 metr. Straż poniosła następujące straty: jedna część kieszki ssącej pękła i dwa beczkowozy znacznie uszkodzone.

*Dr. Z. Mieczyski, zast. naczelnika.*

## DYPLOMY

dla członków czynnych, wspierających i honorowych

ozdobnie wykonane, na grubym kartonie,  
z eblemami strażackimi

gotowe na składzie, po 20 cent. za sztukę.



# OGŁOSZENIA.

## UWIADOMIENIE.

Otrzymałem na skład większą ilość węży tłoczących i ssących, konewek parcianych składanych i wiaderk oraz łączników (holendrów) do węży. Za dobroć i trwałość powyższych artykułów zarezczęm — przyczem zwracam uwagę P. T. Odbiorców, że ceny tych artykułów są **czysto fabryczne.**

### CENNIK WĘŻY.

#### Węże tłoczące, parciane, surowe.

	Nr.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Płaska szerokość węży mm. . . . .		46	52	58	65	71	78	85	91	98	104
Średnica wewnętrzna mm. . . . .		28	33	37	40	44	49	53	57	62	68
Cena . . . . . kr.		48	52	58	63	70	73	76	80	90	100

#### Węże tłoczące parciane, preparowane, wewnątrz gumowane.

	Nr.	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Płaska szerokość węży w mm. . . . .		46	52	58	65	71	78	85	91	98	104
Wewnątrz guma czarna Cena . . . zlr.		1.65	1.85	1.95	2.10	2.20	2.40	2.55	2.80	2.90	3.10
" " czerwona " . . . "		1.94	2.20	2.35	2.50	2.65	2.85	3.05	3.25	3.45	3.65

**A. PIOTROWSKI**

Rynek L. 17. we Lwowie.

Do nabycia  
**REGULAMIN**  
musztry porządkowej  
DLA OCHOTN. STRAŻY POŻARNYCH  
z rycinami i sygnałami  
przez  
**ALEKSANDRA PIOTROWSKIEGO**  
Cena 44 ct.

**PODREČZNIK**  
dla  
**OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH**  
Cena egzemplarza oprawionego 70 ct.  
Porto i opakowanie 25 ct. — Razem 95 ct.  
Zamawiać należy u skarbnika krajowego Związku  
**W-go BRUNONA HRYNIEWICZA**  
we Lwowie, Rynek I. 17.

## OGŁOSZENIE.

Krajowy „Związek“ ochotniczych straży pożarnych Królestw  
Galicyi i Lodomeryi z Wielkiem Ks. Krakowskiem  
(Lwów, Rynek I. 17)

utrzymuje na składzie i sprzedaje za nadesłaniem  
gotówki następujące

### DRUKI MANIPULACYJNE

Strażom Pożarnym:

- 1) 100 sztuk deklaracji przystąpienia . . — zł. 50 ct.
- 2) 100 sztuk kart przyjęcia . . . . . — „ 70 „
- 3) 100 arkuszy księgi członków . . . . . 1 „ 40 „
- 4) 100 arkuszy księgi magazynowej . . . . . 1 „ 40 „
- 5) 100 arkuszy protokołu podawczego . . . . . 1 „ 40 „
- 6) 100 sztuk wezwań towarzyszków . . . . . — „ 20 „
- 7) 100 sztuk pokwitowań magazynowych . . . . . — „ 50 „

Zamówienia należy nadsyłać pod adresem

**W-go Brunona Hryniewicza**

skarbnika „Związku“.  
(Lwów, Rynek I. 17).